

Серия преносими компютри Toshiba R930/R940/R950

Кратко ръководство на потребителя

ПРЕГЛЕД НА МОДЕЛИТЕ

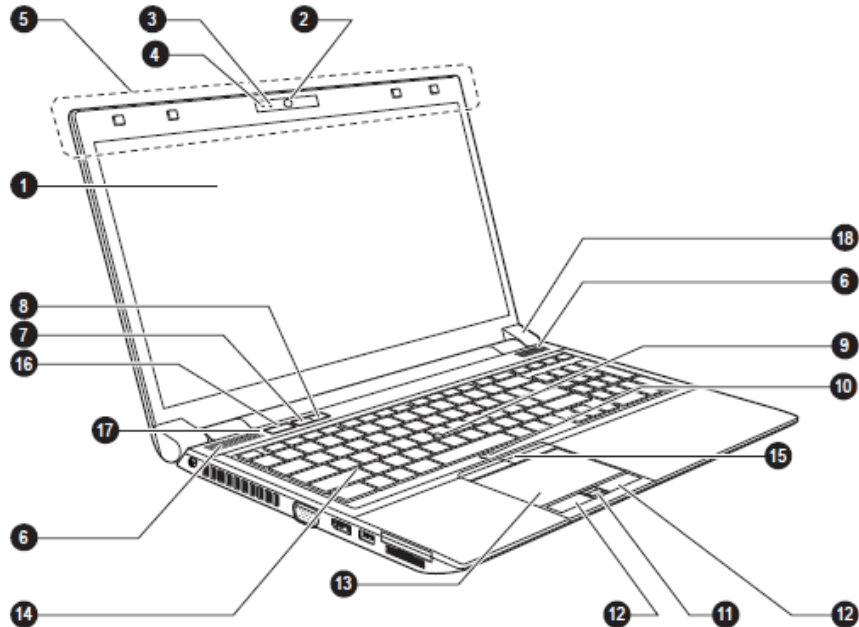
Моделите разгледани в това ръководство са показани в таблицата.

Модел	Кратко име
TECRA R950/ Satellite Pro R950	R950
TECRA R940	R940
PORTÉGÉ R930/Satellite R930	R930

ХАРДУЕРНИ КОМПОНЕНТИ

- Преглед на R950

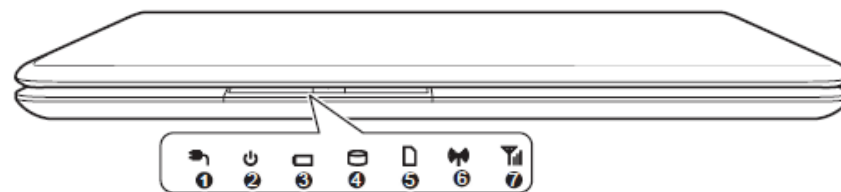
Преден панел при отворен компютър



1. Екран
2. Уеб камера*
3. Индикатор за уеб камерата*
4. Микрофон*
5. Анени за безжична комуникация (не са показани)*
6. Стерео колонки
7. Toshiba есо бутон
8. Toshiba Presentation бутон
9. AccuPoint*
10. Бутон за Вкл./Изкл. на TouchPad
11. Сензор за пръстови отпечатьци*
12. Бутони на TouchPad
13. Сензорен панел TouchPad
14. Клавиатура
15. Бутони за AccuPoint*
16. Power бутон
17. LCD сензорен превключвател (не е показан)
18. Панта на дисплея

* Само при някои модели

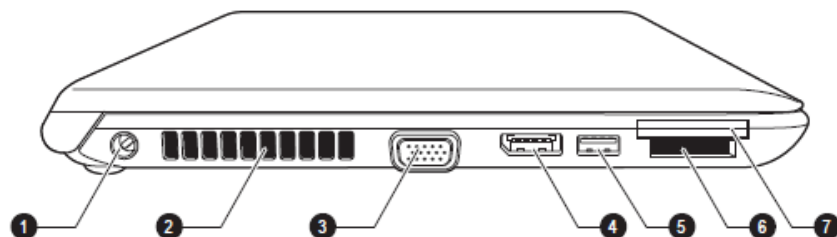
Преден панел при затворен компютър



1. Индикатор за адаптера
 - Свети в зелено, когато има нормално захранване от адаптера.
2. Индикатор за захранването
 - Свети в зелено – лаптопът е включен.
 - Примигва в оранжево – лаптопът е в режим Sleep.
3. Индикатор за батерията
 - Свети в зелено – батерията е напълно заредена.
 - Свети в оранжево – батерията се зарежда.
 - Примигва в оранжево – зарядът на батерията е слаб.
4. Индикатор за твърдия диск/ оптичното у-во/ eSATA
 - Примигва в зелено при достъп до данни на твърдия диск, оптичното или eSATA устройство.

5. Индикатор за четеца за карти
 - Примигва в зелено при достъп до четеца за карти.
6. Индикатор за безжична комуникация
 - Свети в оранжево, когато безжичните функции са включени.
7. WWAN/WiMAX индикатор
 - Свети в синьо, когато WWAN/ WiMAX функциите са включени.

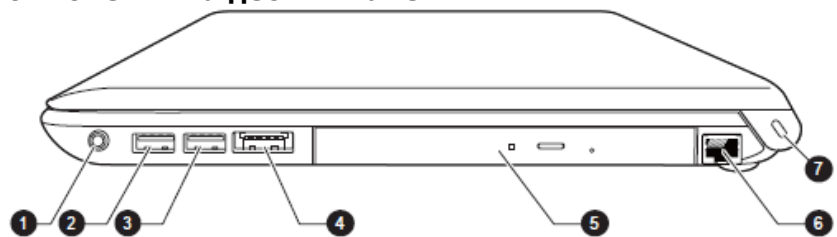
Компоненти на левия панел



1. Конектор за захранващия кабел
2. Вентилационни отвори
3. RGB порт за външен монитор
4. HDMI порт или DisplayPort*
5. USB 3.0 порт
6. Слот за карта памет
7. ExpressCard или Smart Card слот*

* Само при някои модели

Компоненти на десния панел

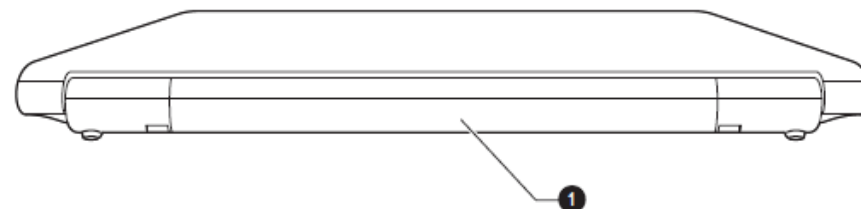


1. Порт за слушалки/микрофон
2. USB 3.0 порт
3. USB 2.0 порт
4. eSATA/USB комбиниран порт
5. Оптично устройство*
6. LAN порт

7. Слот за защитен кабел против кражба

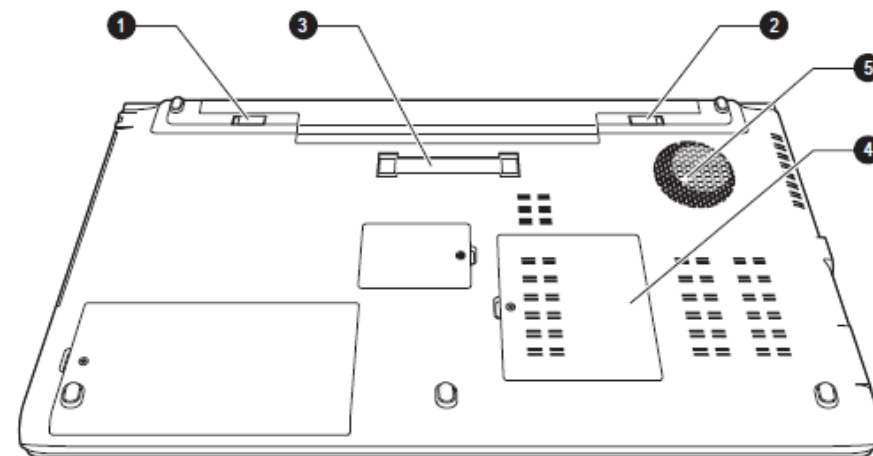
* Само при някои модели

Компоненти на задния панел



1. Батерия

Компоненти на долния панел



1. Ключалка за батерията

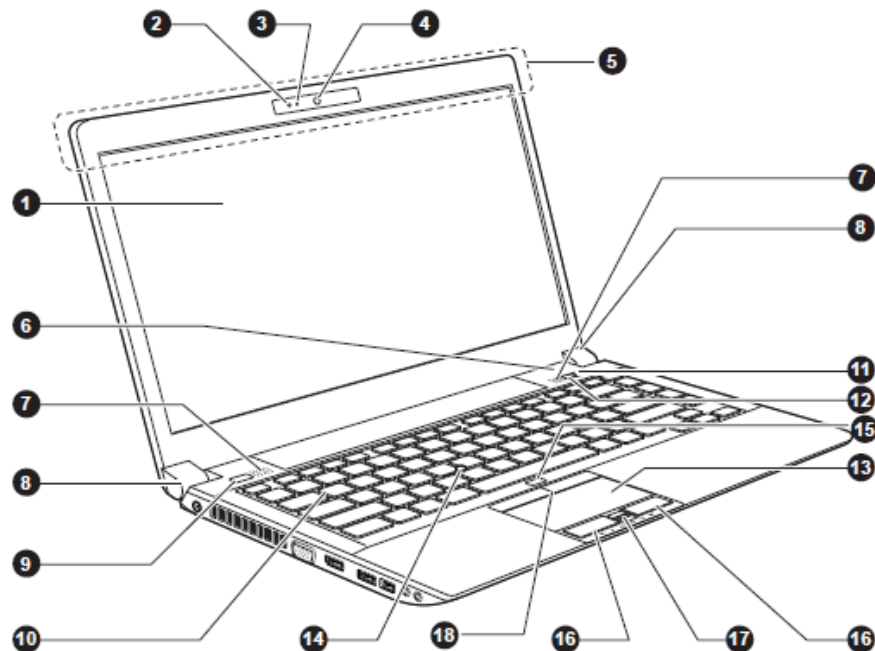
Плъзнете ключалката в отключено положение , за да освободите батерията и да я подготвите за сваляне.

2. Ключалка за освобождаване на батерията
3. Докинг порт*
4. Слот за модул памет
5. Вентилационни отвори

* Само при някои модели

- Преглед на R940

Преден панел при отворен компютър



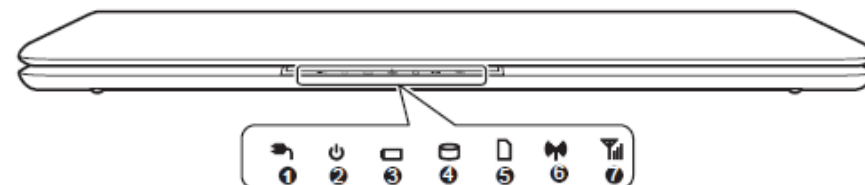
1. Екран
2. Микрофон*
3. Индикатор за уеб камерата*
4. Уеб камера*
5. Антени за безжична комуникация (не са показани)*
6. LCD сензорен превключвател (не е показан)
7. Стерео колонки
8. Панта на дисплея
9. Power бутон
10. Клавиатура
11. Toshiba Presentation бутон
12. Toshiba eco бутон
13. Сензорен панел TouchPad
14. AccuPoint*
15. Бутон за Вкл./Изкл. на TouchPad
16. Бутони на TouchPad

17. Сензор за пръстови отпечатьци*

18. Бутони за AccuPoint*

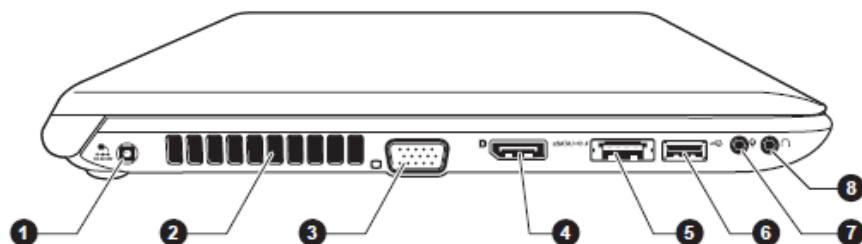
* Само при някои модели

Преден панел при затворен компютър



1. Индикатор за адаптера
 - Свети в зелено, когато има нормално захранване от адаптера.
2. Индикатор за захранването
 - а. Свети в зелено – лаптопът е включен.
 - б. Примигва в оранжево – лаптопът е в режим Sleep.
3. Индикатор за батерията
 - а. Свети в зелено – батерията е напълно заредена.
 - б. Свети в оранжево – батерията се зарежда.
 - с. Примигва в оранжево – зарядът на батерията е слаб.
4. Индикатор за твърдия диск/ оптичното у-во/ eSATA
 - Примигва в зелено при достъп до данни на твърдия диск, оптичното или eSATA устройство.
5. Индикатор за четеща за карти
 - Примигва в зелено при достъп до четеща за карти.
6. Индикатор за безжична комуникация
 - Свети в оранжево, когато безжичните функции са включени.
7. WWAN/WiMAX индикатор
 - а. Свети в синьо, когато WWAN/ WiMAX функциите са включени.

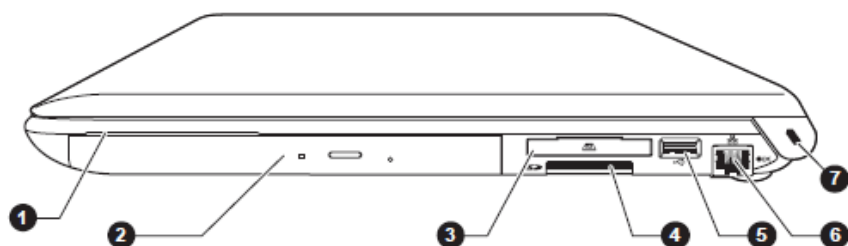
Компоненти на левия панел



1. Конектор за захранващия кабел
2. Вентилационни отвори
3. RGB порт за външен монитор
4. HDMI порт или DisplayPort*
5. eSATA/USB комбиниран порт
6. USB 3.0 порт
7. Порт за микрофон
8. Порт за слушалки

* Само при някои модели

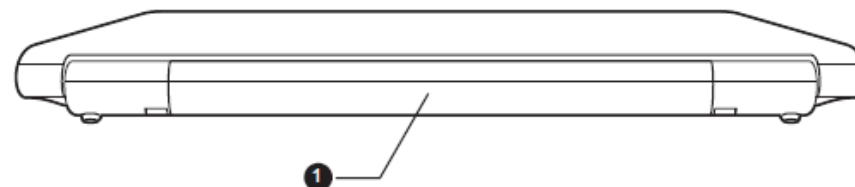
Компоненти на десния панел



1. Smart Card слот*
2. Оптично устройство*
3. ExpressCard слот*
4. Слот за карта памет
5. USB 3.0 порт
6. LAN порт
7. Слот за защитен кабел против кражба

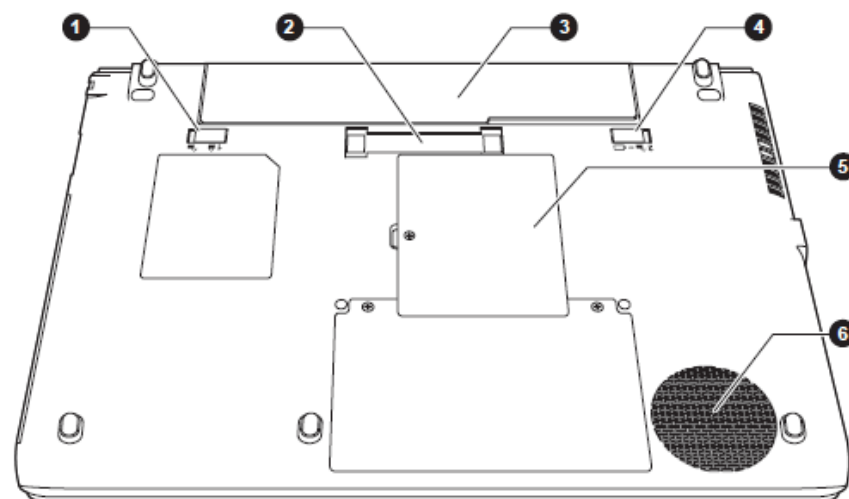
* Само при някои модели

Компоненти на задния панел



1. Батерия

Компоненти на долния панел



1. Ключалка за батерията

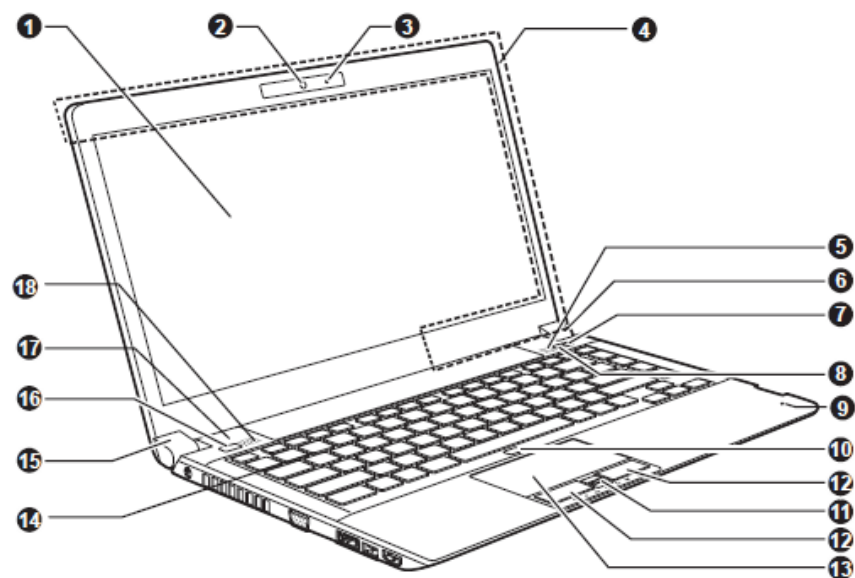
 Плзнете ключалката за да освободите батерията и да я подготвите за сваляне.
2. Докинг порт*
3. Батерия
4. Ключалка за освобождаване на батерията

 Плзнете ключалката в отключено положение , за да освободите батерията и да я подготвите за сваляне.
5. Слот за модул памет
6. Вентилационни отвори

* Само при някои модели

- Преглед на R930

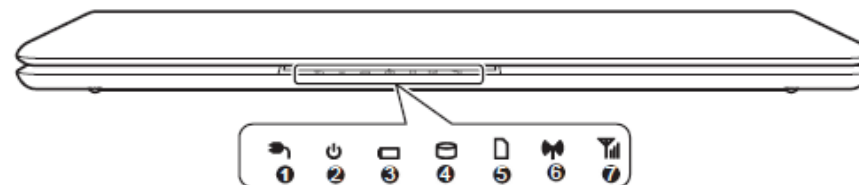
Преден панел при отворен компютър



1. Екран
2. Уеб камера*
3. Индикатор за уеб камерата*
4. Антени за безжична комуникация (не са показани)*
5. Стерео колонки
6. Панта на дисплея
7. Toshiba Presentation бутон
8. Toshiba есо бутон
9. Микрофон
10. Бутон за Вкл./Изкл. на TouchPad
11. Сензор за пръстови отпечатьци*
12. Бутони на TouchPad
13. Сензорен панел TouchPad
14. Клавиатура
15. Панта на дисплея
16. Power бутон
17. LCD сензорен превключвател (не е показан)
18. Стерео колонки

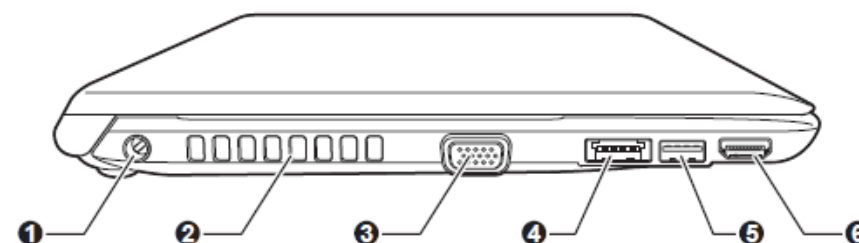
* Само при някои модели

Преден панел при затворен компютър



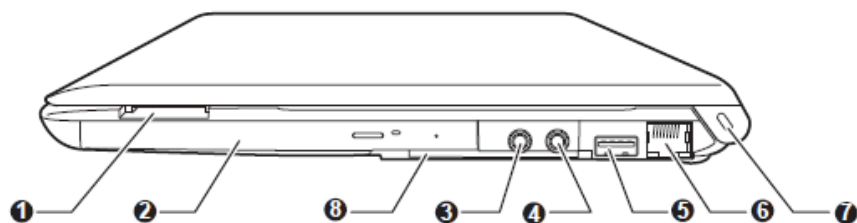
1. Индикатор за адаптера
 - Свети в зелено, когато има нормално захранване от адаптера.
2. Индикатор за захранването
 - a. Свети в зелено – лаптопът е включен.
 - b. Примигва в оранжево – лаптопът е в режим Sleep.
3. Индикатор за батерията
 - a. Свети в зелено – батерията е напълно заредена.
 - b. Свети в оранжево – батерията се зарежда.
 - c. Примигва в оранжево – зарядът на батерията е слаб.
4. Индикатор за твърдия диск/ оптичното у-во/ eSATA
 - Примигва в зелено при достъп до данни на твърдия диск, оптичното или eSATA устройство.
5. Индикатор за четеща за карти
 - Примигва в зелено при достъп до четеща за карти.
6. Индикатор за безжична комуникация
 - Свети в оранжево, когато безжичните функции са включени.
7. WWAN/WiMAX индикатор
 - a. Свети в синьо, когато WWAN/ WiMAX функциите са включени.

Компоненти на левия панел



1. Конектор за захранващия кабел
2. Вентилационни отвори
3. RGB порт за външен монитор
4. eSATA/USB комбиниран порт
5. USB 3.0 порт
6. HDMI порт

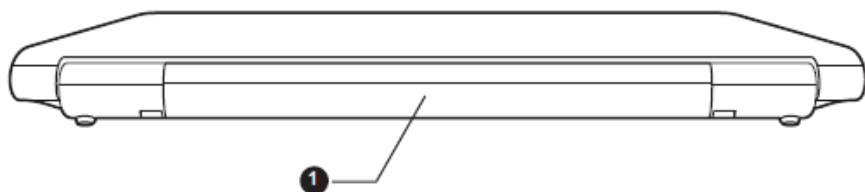
Компоненти на десния панел



1. Слот за карта памет
2. Оптично устройство*
3. Порт за слушалки
4. Порт за микрофон
5. USB 3.0 порт
6. LAN порт
7. Слот за защитен кабел против кражба
8. ExpressCard слот или Smart Card слот*

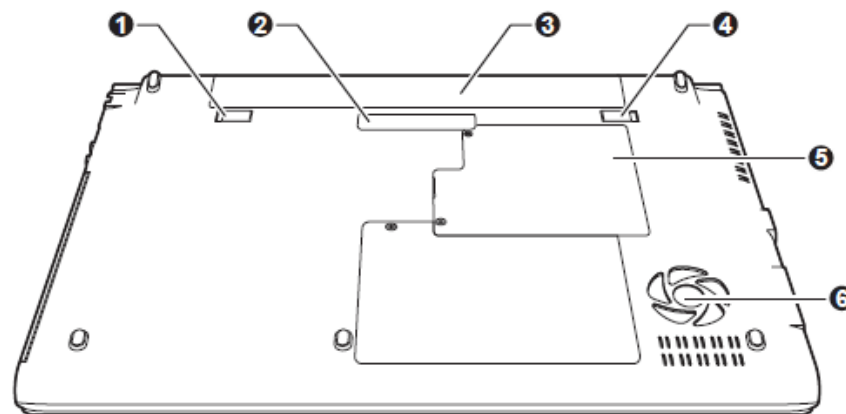
* Само при някои модели

Компоненти на задния панел



1. Батерия

Компоненти на долния панел



1. Ключалка за батерията
 🔒 🔓 Плъзнете ключалката за да освободите батерията и да я подгответе за сваляне.
2. Докинг порт*
3. Батерия
4. Ключалка за освобождаване на батерията
 Плъзнете ключалката в отключено положение 🔒 → 🔓, за да освободите батерията и да я подгответе за сваляне.
5. Слот за модул памет
6. Вентилационни отвори

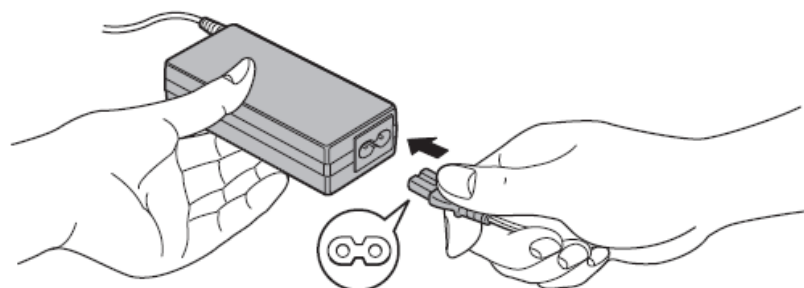
* Само при някои модели

РАБОТА С КОМПЮТЪРА

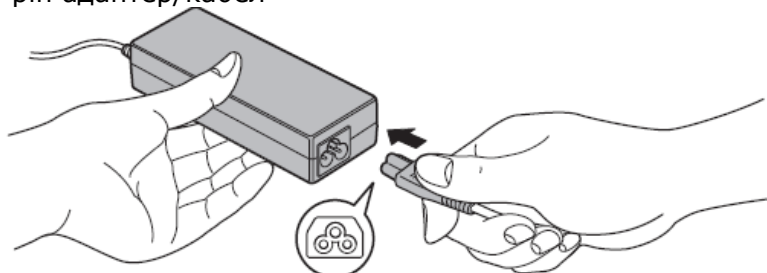
Променливотоков адаптер

Адаптерът автоматично се регулира за напрежение между 100 и 240 волта и честота от 50 или 60 херца, позволявайки ви да използвате компютъра в почти всяка държава. За да заредите батерията, включете адаптера към компютъра и към ел. контакт.

1. Включете захранващия кабел към адаптера.



2-pin адаптер/кабел

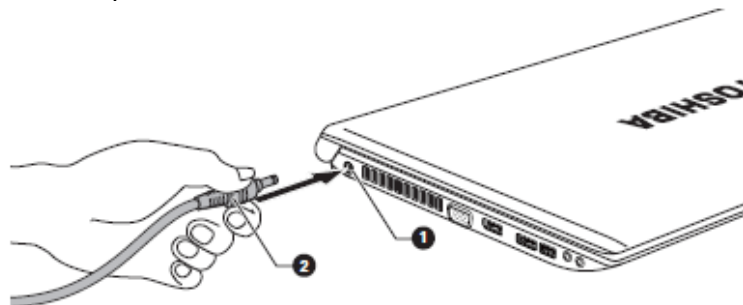


3-pin адаптер/кабел



Един от двата, 2-pin или 3-pin адаптер/кабел, ще бъде включен в комплекта на компютъра, в зависимост от модела.

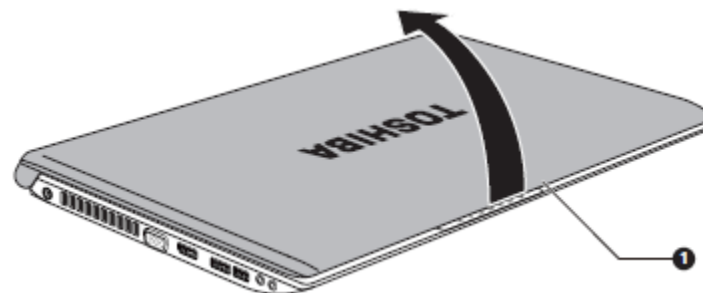
2. Свържете захранващия кабел към конектора за захранване на компютъра.



3. Включете захранващия кабел към електрически контакт – индикаторът на батерията, намиращ се на предния панел на компютъра ще светне.

Отваряне на капака на дисплея

Капака на дисплея може да се отваря в широк диапазон от ъгли, за постигане на оптимален ъгъл на гледане. Докато държите с една ръка долната част на компютъра, с другата вдигнете капака на дисплея.

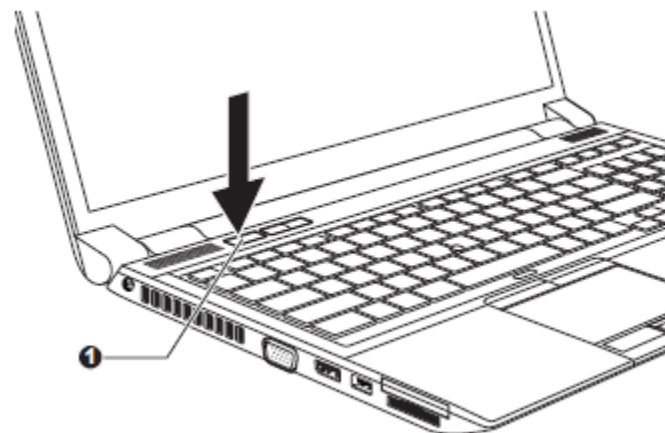


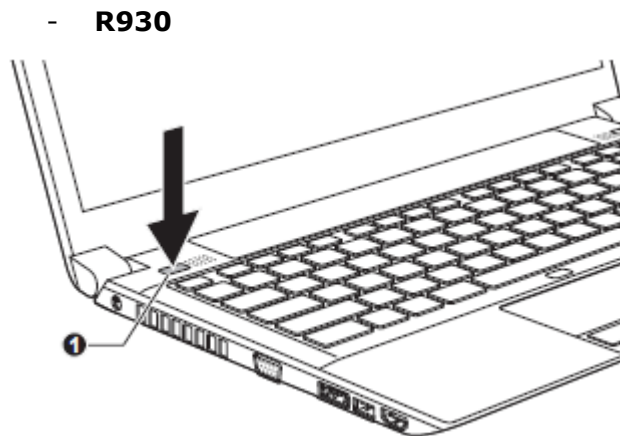
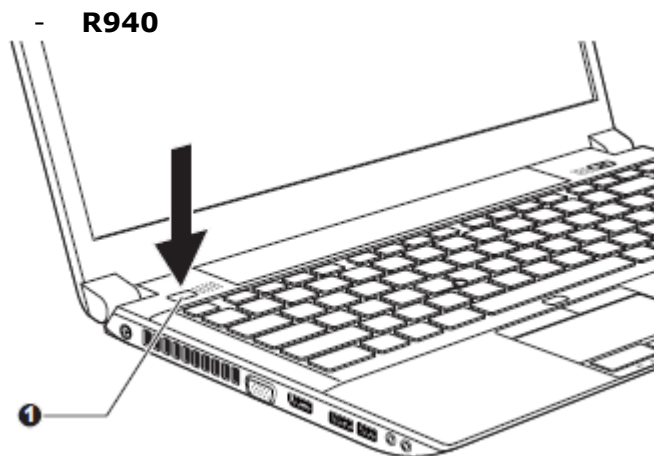
1. Капак на дисплея

Включване на компютъра

1. Отворете капака на дисплея.
2. Натиснете и задръжте Power бутона за около 2-3 секунди.

- **R950**





1. Power бутон

Появява се стартовият екран на Windows 8. Следвайте инструкциите върху екрана, за да инсталирате операционната система.

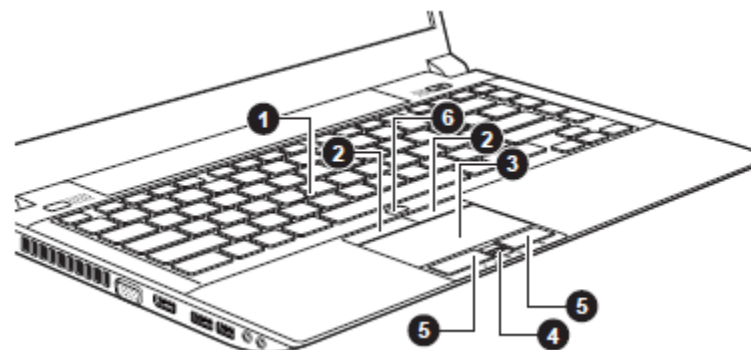
Изключване на компютъра

Ако не можете да изключите захранването на компютъра от операционната система чрез режимите Shut Down, Hibernation или Sleep, натиснете и задръжте бутона за захранването докато компютърът изгасне.

Използване на TouchPad

За да използвате TouchPad, просто го докоснете с пръст и движете пръста си в желаната от вас посока.

Сензорен панел TouchPad и бутони на TouchPad (R940)



1. AccuPoint*
2. Бутони на AccuPoint*
3. Сензорен панел TouchPad
4. Сензор за пръстови отпечатьци*
5. Бутони на TouchPad
6. Бутон за Вкл./Изкл. на TouchPad

* Само при някои модели

Натискането на бутона за Вкл./Изкл. на TouchPad включва и изключва TouchPad.

Двата бутона под TouchPad се използват като бутоните на стандартна мишка – натиснете левия бутон, за да изберете елемент от менюто или за работа с текст, подчертан от показалеца и натиснете десния бутон, за да покажете меню или друга функция, в зависимост от използвания софтуер.

Клик: Докоснете веднъж.

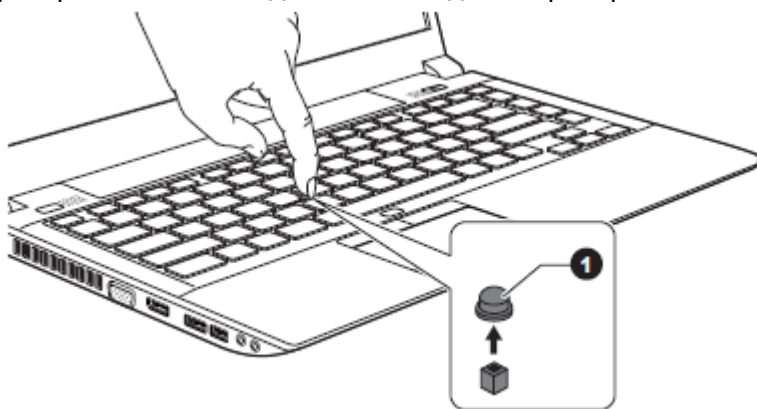
Двоен клик: Докоснете два пъти.

Влачене и пускане: Докоснете, за да изберете елемента, който искате да преместите, оставете пръста върху TouchPad след второто докосване и преместете елемента на новото му място.

Използване на AccuPoint

За да използвате AccuPoint, просто го бутнете с върха на пръста си в посоката, в която искате да придвижите курсора.

Капачката на AccuPoint трябва да се сменява след продължителна употреба. Някои модели са снабдени с резервна капачка.



1. Капачка на AccuPoint

Функционални бутони



Функционалният клавиш **FN** се използва в комбинация с други клавиши, за да формира „горещи“ клавиши. „Горещите“ клавиши са комбинации от клавиши, които активират, дезактивират или конфигурират специфични функции.

FN + ESC	Включва/ изключва звука.
FN + F1	Заклучва компютъра.
FN + F2	Променя настройките за захранване.
FN + F3	Задейства режим Sleep.
FN + F4	Задейства режим Hibernation.
FN + F5	Променя активния дисплей.
FN + F6	Намалява яркостта на дисплея.
FN + F7	Увеличава яркостта на дисплея.
FN + F8	Превключва активните безжични у-ва.
FN + F9	Активира/ дезактивира TouchPad.

FN + Space

FN + Tab

FN + 1

Променя резолюцията на дисплея.

Изкарва тавата на оптичното устройство.

Намалява размера на иконите върху работния плот или размера на шрифта в някои от поддържаните приложения.

FN + 2

Увеличава размера на иконите върху работния плот или размера на шрифта в някои от поддържаните приложения.

FN + 3

Намалява звука.

FN + 4

Увеличава звука.

FN + F10 или

FN + F11

За активиране на вградената клавиатура.

Когато се активира, клавишите със сива маркировка в долния край стават или цифрови клавиши (**FN + F11**) или клавиши за управление на курсора (**FN + F10**).

Заклучва курсора на даден ред.

FN + F12

(ScrLock)

FN + ENTER

За симулация на Enter върху вградената клавиатура.

Windows специални клавиши

Върху клавиатурата има два клавиша, които имат специални функции в Windows.



Активира Windows **Start** менюто.



Има същата функция като десния бутон на мишката.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Поставете компютъра върху твърда и равна повърхност.
- Пазете уреда си на разстояние от източници на топлина.
- Не поставяйте никакви предмети във въздушните или други отвори на компютъра.
- Не поставяйте предмети върху захранващия кабел

- Не използвайте компютъра във влажна среда.
- Не използвайте оборудване захранвано от ел. мрежата по време на гръмотевична буря.
- Преди почистване на компютъра, го изключете от електрическия контакт. Почиствайте преносимия компютър или екрана с мека кърпа, навлажнена с вода или специален препарат. Отстранете влагата от дисплея бързо и запазете дисплея сух. Не използвайте препарати за почистване на прозорци.
- При изключване на кабела от контакта хванете щепсела, а не кабела.
- Използвайте само предоставения от Toshiba AC адаптер.

РЕГУЛАТОРНА ИНФОРМАЦИЯ

СЕ обозначение



Този продукт е маркиран с СЕ знак в съответствие с приложимите Европейски директиви и техните изменения. Този продукт отговаря на Директива 2004/108/ЕС за електромагнитна съвместимост на ноутбуци и електронни аксесоари, включително захранващия адаптери, Директива 1999/5/ЕС за радиосъоръжения и крайни далекосъобщителни устройства (R&TTE) в случай, че продуктите разполагат с интегрирани модули или допълнителни карти, поддържащи безжични и телекомуникационни операции и Директива 2006/95/ЕС за ниско напрежение за захранващия адаптери. Освен това този продукт е в съответствие с Директива 2009/125/ЕС (ErP) по отношение на изискванията за екопроектиране.

Този продукт и оригиналните му опции отговарят на стандартите за електромагнитна съвместимост и безопасност.

Информация за рециклиране



В Европейския съюз, този етикет показва съвместимост с Директива 2002/96/ЕС за отпадъчното електрическо и електронно оборудване (WEEE). Продуктът не трябва да се изхвърля заедно с другите домакински отпадъци, а да бъде отнесен в пункт за рециклиране.



Pb, Hg, Cd

Ако включените към този продукт батерии, акумулатори и клетъчни батерии имат химическия знак Hg, Cd или Pb, това означава, че батерията е със съдържание на тежки метали над 0.0005% живак, над 0.002% кадмий, или над 0.004% олово. Тя не трябва да се изхвърля с домакинските отпадъци, а да бъде отнесена в посочените за целта пунктове.

Регистрация, оценка, разрешаване и ограничаването на химични вещества (REACH)

REACH е Европейския регулаторна рамка за химичните вещества. Информация за веществата с концентрация над 0.1% (w/w) в Toshiba продукти можете да намерите на адрес: www.toshiba-europe.com/computers/info/reach.

Съответствие с Energy Star



Всички Toshiba продукти с ENERGY STAR емблема съответстват на EPA ENERGY STAR изискванията. Това е програма, която помага за намаляване на замърсяването на въздуха чрез производството на енергийно ефективни продукти. Можете да помогнете за намаляване

на употребата на електричество и неговите странични ефекти като изключвате вашия продукт, когато не работите с него, както и през нощта и в почивните дни.

В качеството си на партньор на ENERGY STAR, Toshiba е следвала процеса за сертификация и квалификация на подобрени продукти на EPA, за да е сигурно, че продуктите, означени с логото на ENERGY STAR, отговарят на изискванията на ENERGY STAR за енергийна ефективност. Всички компютри, съвместими с изискванията на ENERGY STAR, ще разполагат с тази емблема.